



ENVI_PV(2011)0614_1

ZAPISNIK

seje 14. junija 2011 od 15.00 do 18.30
in 15. junija 2011 od 9.00 do 12.30
V BRUSLJU

Seja se je začela v torek, 14. junija 2011, ob 15.15. Vodil jo je predsednik Jo Leinen.

1. Sprejetje dnevnega reda

ENVI_OJ (2011)0614_1v01

Dnevni red je bil sprejet.

2. Sporočila predsednika**▪ Tolmačenje**

Na voljo so bili vsi jeziki razen estonsčine, latvijščine in malteščine.

▪ Opomniki v zvezi z delavnicami/predstavitvijo

- a) Delavnica o evropskem odzivanju na nesreče 15. junija 2011
- b) Predstavitvev o Baltskem morju (predstavitvev odbora) bo potekala dve uri in pol na seji odbora 21. junija 2011
- c) Delavnica na temo podnebnih sprememb, zmanjševanje emisij, ki niso CO₂, 28. junija 2011

▪ Zamenjava politične skupine Teodorosa Skilakakisa (Theodoros Skylakakis)

Predsednik je sporočil, da se je Teodoros Skilakakis pridružil skupini ALDE, s čimer se je število sedežev skupine povečalo na 8, skupina PPE pa je izgubila en sedež (zdaj ima 22 sedežev). Opravljene so bile potrebne upravne prilagoditve.

Po ponovni sestavi odborov januarja 2012 bo sestava odbora spet v skladu z razmerjem, ki prevladuje na plenarnem zasedanju.

▪ **Pogovori o podnebnih spremembah v Bonnu**

Predsednik je odbor opozoril na Konferenco Združenih narodov o podnebnih spremembah, ki je potekala od 6. do 17. junija 2011 v Bonnu v Nemčiji.

*

Ob 15.25 je vodenje seje prevzel podpredsednik Carl Schlyter.

*

3. Obvladovanje nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi

ENVI/7/04950

***I 2010/0377(COD) KOM(2010)0781 – C7-0011/2011

Poročevalec: János Áder (PPE)

PR – PE464.978v01-00

Pristojni ENVI –

odbor:

Mnenji: ITRE, IMCO

- Obravnava osnutka poročila

Govorili so: Marianne Wenning (GD ENV), János Áder, Åsa Westlund, Carl Schlyter, Sabine Wils, Karl-Heinz Florenz, Holger Kraemer, Katalin Garáné Nagy (Svet)

Sklep:

Rok za vložitev predlogov sprememb: četrtek, 23. junij 2011 do 12.00

Glasovanje v odboru ENVI: od 3. do 5. oktobra 2011

Sprejetje na plenarni seji: od 12. do 15. decembra 2011

*

Vodenje seje je ob 16.05 znova prevzel predsednik Jo Leinen.

*

4. Zaščita virov pitne vode

ENVI/7/05669

- Predstavitev, ki jo je opravila Komisija

Govorili so: Helmut Blöch (GD ENV), Jo Leinen, Vittorio Prodi, Linda McAvan, Christa Kläß, Chris Davies, Salvatore Tatarella

5. Sprememba direktive 2000/25/ES glede uporabe stopenj emisij za ozkopolotne traktorje

ENVI/7/05020

***I 2011/0002(COD) KOM(2011)0001 – C7-0018/2011

Poročevalec: Salvatore Tatarella (PPE)

PR – PE465.028v01-00

Pristojni ENVI –

odbor:

- Obravnava osnutka poročila

Govorili so: Salvatore Tatarella, Holger Kraemer, Bas Eickhout, Johan Renders (GD ENTR)

Sklep:

Rok za vložitev predlogov sprememb: četrtek, 16. juniji 2011 do 12.00

Glasovanje v odboru ENVI: 14. julij 2011

Sprejetje na plenarnem zasedanju: september 2011

6. Modernizacija javnih naročil

ENVI/7/05501

2011/2048(INI) KOM(2011)0015

Pripravljalavka Åsa Westlund (S&D)

PA – PE466.971v01-00

mnenja:

Pristojni odbor: IMCO – Heide Rühle (Verts/ALE)

Mnenja: INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, REGI, JURI

Obravnava osnutka mnenja

Govorili so: Åsa Westlund, János Áder, Cristian Silviu Buşoi, Jill Evans

Sklep:

Rok za vložitev predlogov sprememb: 16. junij 2011 ob 12.00

Glasovanje v odboru ENVI: 14. julij 2011

7. Izmenjava mnenj s komisarjem Johnom Dallijem o epidemiji bakterije EHEC (enterohemoragična Escherichia coli)

ENVI/7/06152

- Izmenjava mnenj

Govorili so: komisar John Dalli, Jo Leinen, Pilar Ayuso, Peter Liese, Bas Eickhout, Chris Davies, Linda McAvan, Marina Yannakoudakis, Sabine Wils, Sophie Auconie, Marit Paulsen, Miroslav Mikolášik, Bairbre de Brún, Judith A. Merkies

*

Seja je bila prekinjena ob 18.25 in se je nadaljevala v sredo, 15. junija 2011, ob 10.05 pod vodstvom predsednika Joja Leinena.

8. Sestanek koordinatorjev

glej prilogo I

9. Soočanje z izzivom varnosti pri naftnih in plinskih dejavnostih na morju

ENVI/7/05555

2011/2072(INI) KOM(2010)0560

Pripravljalca Corinne Lepage (ALDE) PA – PE462.884v01-00
mnenja: AM – PE465.013v01-00
Pristojni odbor: ITRE* – Vicky Ford (ECR) PR – PE460.753v02-00
AM – PE462.887v01-00

Mnenja: EMPL, ENVI*, JURI

- Sprejetje osnutka mnenja

Sprejeti predlogi sprememb: Glej prilogo II
Spremenjeni osnutek mnenja je bil sprejet z 46 glasovi za, petimi proti in z enim vzdržanim glasom.

10. Sprememba Uredbe (EU) št. 648/2004 v zvezi z uporabo fosfatov in drugih fosfornih spojin v detergentih za pranje perila v gospodinjstvu

ENVI/7/04441

***I 2010/0298(COD) KOM(2010)0597 – C7-0356/2010

Poročevalec: Bill Newton Dunn (ALDE) PR – PE458.795v01-00
AM – PE464.931v02-00

Pristojni ENVI –
odbor:

Mnenji: ITRE – Sklep: brez mnenja
IMCO – Marc Tarabella (S&D) AD – PE458.832v03-00
AM – PE462.542v02-00

- Sprejetje osnutka poročila

Sprejeti predlogi sprememb: Glej prilogo III
Spremenjeni osnutek poročila je bil sprejet z 48 glasovi za, osmimi proti in brez vzdržanih glasov.

11. Celoviti pristop k drugim plinom razen CO₂, ki vplivajo na podnebje

ENVI/7/05862

Soporočevalca: Teodoros Skilakakis (Theodoros RE – PE464.792v01-00
Skylakakis) (ALDE) QO – PE464.770v01-00
Richard Seeber (PPE) AM – PE465.039v01-00

- Sprejetje predloga resolucije na podlagi vprašanja za ustni odgovor

Sprejeti predlogi sprememb: 6, 5b, 4, 5a
Osnutek predloga resolucije je bil sprejet z 57 glasovi za, enim proti in brez vzdržanih glasov.

12. Evropski semester za usklajevanje gospodarskih politik

ENVI/7/05779

2011/2071(INI) KOM(2011)0011

Pripravljalca Crescenzo Rivellini (PPE) PA – PE465.007v01-00
c mnenja:

Pristojni ECON* – Pervenche Berès (S&D) PR – PE466.955v01-00
odbor:

Mnenja: BUDG, EMPL*, ENVI, ITRE, IMCO, REGI, CULT, FEMM

- Obravnava osnutka mnenja

Govorili so: Kriton Arsenis, Gerben-Jan Gerbrandy, Crescenzo Rivellini, Jo Leinen

Sklep:

Rok za vložitev predlogov sprememb: ponedeljek, 20. junij 2011 do 12.00

Glasovanje v odboru ENVI: 13. julij 2011

13. Drugo poročilo o prostovoljnem in neplačanem dajanju krvi in komponent krvi
ENVI/7/05830

- Predstavitev, ki jo je opravila Komisija

Govorili so: Miroslav Mikolášik, Françoise Grossetête, Horst Schnellhardt, Linda McAvan, Antti Maunu (GD SANCO)

14. Kraj in datum naslednje seje

21. junij 2011 od 9.00 do 12.30 in od 15.00 do 18.30 Bruselj

*

Seja se je končala ob 11.35.

EUROPEAN PARLIAMENT

COMMITTEE ON THE ENVIRONMENT, PUBLIC HEALTH AND FOOD SAFETY

CO-ORDINATORS' MEETING

Wednesday 15 June 2011, 9.00-10.00

JAN 2Q2

Brussels

RESULTS

15.6.2011

Present

Mr Leinen, Chairman

Mr Seeber, Co-coordinator of the EPP Group

Mr Liese, Co-coordinator of the EPP Group

Ms McAvan, Coordinator of the S&D Group

Mr Davies, Coordinator of the ALDE Group

Mr Schlyter, representative of the coordinator of the Greens/EFA Group

Mr Ouzký, Co-coordinator of the ECR Group

Ms Rosbach, Co-coordinator of the ECR Group

Ms Liotard, Coordinator of the GUE/NGL Group

Mr Rossi, Coordinator of the EFD Group

Apologies

Ms Hassi, Coordinator of the Greens/EFA Group

Also present

Ms Lepage, 1st Vice-chair

A. APPOINTMENT OF RAPPORTEURS AND DRAFTSPERSONS
DECISION ON PROCEDURES

Reports

none

Opinions

A.1. EU-Central African Republic Voluntary Partnership Agreement on forest law enforcement, governance and trade in timber and derived products to the EU (FLEGT)
ENVI/7/06088

*** 2011/0127(NLE) COM(2011)0282

Responsible: INTA

Decision: Not to draw up an opinion

A.2. Mid-term review of the European strategy 2007-2012 on health and safety at work
ENVI/7/06123

SEC(2011)0547

Decision: Rapporteur for opinion to be nominated by the S&D Group

A.3. The farm input supply chain: structure and implications
ENVI/7/06206

2011/2114(INI)

Responsible: AGRI

Decision: Not to draw up an opinion

Documents received for information

4. Report from the Commission to the European Parliament and the Council: Report on the implementation and review of Directive 2004/42/EC of the European Parliament and of the Council on the limitation of emissions of volatile organic compounds due to the use of organic solvents in certain paints and varnishes and vehicle refinishing products and amending Directive 1999/13/EC
COM(2011)0297

Decision: **Invite the Commission to the committee to present the main findings of its report**

5. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the implementation of the Environmental Noise Directive in accordance with Article 11 of Directive 2002/49/EC

COM(2011)0321

Responsible: ENVI –

Opinions: TRAN

Decision: Invite the Commission to the committee to present the main findings of its report

*
* *

B. DECISIONS ON ADDITIONAL REPORTS/OPINIONS/RESOLUTIONS

B.0. Additional legislative opinion: Bluefin tuna

Proposal for a Regulation amending Regulation (EC) No 302/2009 concerning a multiannual recovery plan for bluefin tuna in the eastern Atlantic and Mediterranean 2011/0144 (COD) - COM(2011)330

Decision: Rapporteur for opinion to be nominated by the S&D Group

The coordinators also invited the Legal Service to submit an interim report on the Legal Opinion that had been requested in relation to the EU's negotiating mandate for the ICCAT meeting in November 2010.

B.1. Information on non-legislative activities

B.1.1. Ongoing own-initiative reports (no more than 6 at any given time)⁽¹⁾:

¹ The following INI reports were adopted recently:

- Commission communication "Analysis of options to move beyond 20% greenhouse gas emission reductions and assessing the risk of carbon leakage"; Rule 50 with ITRE, approved by CoP on 13 January 2011; rapporteur: Mr EICKHOUT, Greens/EFA; adopted in ENVI on 24 May 2011
- GDP and beyond (authorised by CoP on 10.6.2010; Rule 50 with ECON; Rapporteur Ms ROSBACH, ECR, rejected on 25 January 2011; a fresh report was submitted for 16-17 March 2011, adopted on 19 April 2011
- Commission Green Paper with the title "On Forest Protection and Information in the EU: Preparing forests for climate change" (COM(2010)66) - authorised by CoP on 1.7.2010; Rule 50 with AGRI - S&D rapporteur Mr Arsenis; was adopted on 16^oMarch 2011
- Solidarity in health: Reducing health inequalities (COM(2009)0567) - authorised by CoP on 10.6.2010; ENVI rapporteur: Ms ESTRELA, S&D; adopted on 25 January 2011
- "Evaluation of the management of H1N1 influenza in 2009-2010 in the EU"; authorisation by CoP of 2.9.2010; rapporteur: Ms RIVASI, Greens/EFA, adopted on 25 January 2011
- Action plan on Organ Donation and Transplantation (2009-2015): Strengthened cooperation between

Three INIs are progressing, up to three fresh INIs may be requested.

- Communication from the Commission to the European Parliament and the Council: Towards a stronger European disaster response: the role of civil protection and humanitarian assistance (COM(2010)0600) - decision of 30 November 2010 by coordinators to seek authorisation for an own-initiative report; agreement with DEVE to apply Rule 50 in CCC on 19 January 2011 - rapporteur Ms GARDINI, EPP; adoption ***tentatively scheduled for 13 July 2011***
- On 17 February 2011, the coordinators decided to request the authorisation of an own-initiative report with the title "Resource Efficient Europe" - ***authorised*** by CCC on 5 April 2011 as a 'strategic report' - rapporteur Mr GERBRANDY, ALDE
- Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: A Roadmap for moving to a competitive low carbon economy in 2050 (COM(2011)0112) - Coordinators' decision of 12 April 2011: Decision of principle to request - Coordinators' decision of 19 April 2011: rapporteur Mr DAVIES, ALDE

B.1.2. Ongoing implementation report (only one per year)⁽¹⁾ ⁽²⁾

A fresh implementation INI for 2011 may be requested.

B.2. Short-list of possible candidates for own-initiative reports:

The coordinators noted strong support from several political groups to draw up own-initiative reports on the following two issues and agreed to take a final decision at their next meeting:

- on 20 September 2010, the coordinators agreed that the issue of 'the review of the 6th EAP and the setting of priorities for the 7th EAP' should be short-listed as a candidate for a possible own-initiative report; *the coordinators repeatedly held*

Member States (PERELLO - adopted on 16 March 2010)

- White Paper: Adapting to climate change: Towards a European framework for action (PRODI - adopted on 16 March 2010)
- Action against Cancer: European Partnership (PETELE - adopted on 7 April 2010)
- Management of bio-waste in the European Union (FERNANDES - adopted on 2 June 2010)
- A Community approach on the prevention of natural and man made disasters (FERREIRA - adopted on 22 June 2010)
- A European initiative on Alzheimer's disease and other dementias (COM(2009)0380) - authorised by CoP on 10.6.2010; ENVI rapporteur: Ms MATIAS, GUE/NGL, adopted on 30 November 2010

¹ The implementation report for 2009 was adopted in ENVI on 14 July 2010: The DE LANGE report on the Implementation of EU legislation aiming at the conservation of biodiversity

² The implementation report for 2010 was adopted in ENVI on 24 May 2011: "EU legislation on Transmissible Spongiform Encephalopathies (TSE) and on related feed and food controls - rapporteur: Ms ROTH-BEHRENDT, S&D.

that the Commission communication on the final review of the 6th EAP should serve as a basis for this own-initiative report

- Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the Economic and Social Committee and the Committee of the Regions: Our life insurance, our natural capital: an EU biodiversity strategy to 2020 (COM(2011)0244) - coordinators' decision of 24 May 2011

The coordinators also noted that Mr Rossi, Coordinator of the EFD Group, would make an additional proposal in writing.

B.3. For information: Table on 1st and 2nd reading agreements - possible application of Rule 70

The papers for the meeting included an updated table of 10 June 2011 on the state of negotiations with a view to achieving possible first and second reading agreements.

B.4. Petitions received for information

Petition N° 1378/2010 by Werner Warweg (German), bearing 1503 signatures, on better labelling with the sell-by date on perishable items

Petition N° 1198/2010 by Victor Aznar Marcén (Spanish), on behalf on the nurses' union SATSE, on the shortage of professional nursing staff in Spain

Petition N° 0150/2011 by Philipp Lampel (German), on withdrawal of Directive 2009/30/EC on biofuels (E-10)

Petition N° 0072/2011 by Daniela Balestra (Italian), on measures to protect the health of domestic animals

*

* *

C. DECISIONS ON OTHER ISSUES

C.1. Hearing of the Executive Director-designate of the EMA, Prof. Guido RASI

Decision:

The coordinators approved the following arrangements, which are based on Article 64 of the founding Regulation of the European Medicines Agency, Parliament's internal rules and the practice established at the occasion of similar hearings of new Agency Executive Directors:

- The hearing is scheduled for 13 July 2011, starting at 15.00 hrs.
- The net duration of the hearing shall be 2hrs, with questions to be asked and answered in the "ping-pong" format (question - answer - additional question - supplementary answer). The number of questions will be allotted to the groups according to their relative strength in the ENVI committee. A separate hearing desk shall be installed (as was the case for Ms Geslain-Lanéelle). The hearing is expected to end at +/- 17.15 hrs.
- The coordinators would meet after the hearing, at +/- 17.30 hrs for their evaluation session (in camera).
- In line with the applicable Rules, the draft evaluation letter would be circulated for comments, and the signed letter subsequently be sent to the President of the European Parliament, who would submit it to the Conference of Presidents for its final decision. The President of the European Parliament would then inform the Agency of the Parliament's position.
- The chairman will inform the Executive Director-designate, the chairman of the EMA Management Board and the acting Executive Director of the above arrangements in writing.

C.2. The case of Mr Holoman, substitute Member of the EMA Management Board

*This item was **postponed**, in order to deal with it in the presence of Ms Roth-Behrendt at a future coordinators' meeting.*

C.3. Attendance at committee hearings

Decision

The coordinators were invited to encourage MEPs to attend the hearing on the Baltic Sea scheduled for 21 June p.m.

They agreed furthermore that the groups would endeavour to ensure the following minimum levels of attendance: 3 MEPs for the large two groups, 2 MEPs for the following three groups, 1 Member for the remaining groups (i.e. 14 MEPs in total).

C.4. Emissions from aviation and maritime transport

Decision

The coordinators decided to invite the Commission to the committee for a presentation of the situation and the EU activities in these areas.

C.5. Malnourished patients

The papers for the meeting included a draft oral question on malnutrition (tabled by Mr Alojz Peterle) as well as **position by the European Nutrition for Health Alliance (ENHA) on Routine Nutritional Status and Risk Screening across Europe**

Decision

The coordinators instructed the secretariat to enquire whether any EU powers and responsibilities existed in relation to the issues raised in the draft oral question and whether the Commission had deployed any relevant activities in this field.

C.6. Oral Question from Mr Liese and Mr Seeber on the possible link between mobile phone use and increased risk of cancer

Decision

The coordinators decided to include the above Oral Question (pursuant to Rule 197) in a future committee agenda.

C.7. Delegation to European Centre for Disease Control (ECDC- Stockholm 1-2 Sept 2011)

Decision

The concerned groups (EPP, Greens/EFA) were invited to suggest names to the secretariat by the end of the week.

C.8. Legislative initiative report on Novel Foods

The papers for the meeting included a note dated 9 June 2011 on the right of legislative initiative.

Decision

The coordinators

- **heard Ms Liotard, rapporteur on the Novel Foods Regulation**
- **held an exchange of views**

- agreed that the chairman should write to Commissioner Dalli in order to seek clarification on the scope and timing of the planned Commission proposals on Novel Foods on the one hand and animal cloning on the other hand;
- agreed to return to the possibility to draw up a legislative own-initiative should the replies received from the Commission be unsatisfactory.

C.9. Oral Question plus resolution on the preparation of the EU position in view of the Rio+20 Conference

Decision

The coordinators decided that an Oral Question (in plenary) plus resolution be prepared ahead of the Council's decision (scheduled for 10 October 2011) determining the EU position for the Rio+20 Conference, with a view to dealing with the Oral Question (and the winding-up resolution) in the September II plenary session.

C.10. Participation of the coordinators and the political groups in the Away Day of DG Environment on 24 June 2011

Decision

The coordinators were invited to encourage members of their respective political groups to be represented at the Away Day of DG Environment, taking place on Friday, 24 June at 10:30 hrs.

C.11. Cooperation with ITRE in the case of the 'offshore oil and gas activities' report

The coordinators heard Ms Lepage, 1st Vice-chair and rapporteur for opinion, and instructed the chairman to enquire as to which factual reasons had prompted the lead committee to postpone its vote at short notice.

*
* *

| |
|-------------------------------------|
| D. DOCUMENTS FOR INFORMATION |
|-------------------------------------|

- 1) Timing of ENVI hearings and delegations 2011
- 2) St Petersburg declaration on Green Industry for Environmental Protection

VOTING LIST

Facing the challenge of the safety of offshore oil and gas activities

PA – PE462.884v01-00+ AM – PE465.013v01-00

Rapporteur: Corinne Lepage

| Concerned text | AM | Tabled by | Remarks/ Comments | Vote |
|--|--|-----------|---|----------------------|
| COMPROMISE AND CONSOLIDATED AMENDEMENTS | | | | |
| COMP 1 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 1, 2 3 and 4 fall | + |
| CONS 2 | ALDE-S&D-Greens/EFA-GUE/NGL | | If adopted, AMs 13 and 15 fall | + 22/20/0 |
| COMP 3 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 16, 72 and 73 fall | + |
| CONS 4 | ALDE-EPP-S&D-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 29, 30, 31 and 32 fall | + |
| COMP 5 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 39, 40, 41 and 42 fall | + |
| COMP 6 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 45 and 46 fall | + |
| CONS 7 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-EFD | | If adopted, AMs 48, 49, 51 and 76 fall | + |
| CONS 8 | ALDE-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL-EFD | | If adopted, AMs 55. 57 and 58 fall | + 32/13/0 |
| COMP 9 | ALDE-EPP-S&D-ECR- | | If adopted, AMs 47, | + |

| | | | | |
|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|---|
| | Greens/EFA-GUE/NGL | | 64, 65, 66, 70, 74 and 77 fall | |
| COMP 10 | ALDE-EPP-S&D-ECR-Greens/EFA-GUE/NGL | | If adopted, AMs 28 and 53 fall | + |
| PARAGRAPHS | | | | |
| Paragraph 1 | AM 4 | Martin Callanan | Falls if COMP 1 adopted | F |
| Paragraph 1 | AM 3 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | Falls if COMP 1 adopted Compatible as the following addition to AM 4: "...on <i>those</i> aspects of offshore oil and gas extraction and exploration in its territories <i>that require modification</i> " | F |
| Paragraph 1 | AM 1 | Rapporteur | Falls if COMP 1 adopted Falls if AM 4 adopted. Compatible with AM 3. | F |
| Paragraph 1 | AM 2 | Jolanta Emilia Hibner | Falls if COMP 1 adopted Compatible with AMs 4, 3 and 1 | F |
| Paragraph 1 a (new) | AM 5 | Rapporteur | | + |

| | | | | |
|---------------------|----------------|--|--|---|
| Paragraph 1 b (new) | AM 6 | Rapporteur | | + |
| Paragraph 1 a (new) | AM 7 | Martin Callanan | | - |
| Paragraph 1 b (new) | AM 8 | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 1 c (new) | AM 9 | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 1 a (new) | AM 10 (Arctic) | Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen | | + |
| Paragraph 2 | AM 11 | Oreste Rossi | Falls if CONS 2 adopted Partial deletion | F |
| Paragraph 2 | AM 14 | Martin Callanan | Compatible as the following addition to CONS 2 and AM 11: <i>"considers further that gathering data, sharing best practice and coordinating response resources should be done at EU level"</i> | + |
| Paragraph 2 | AM 12 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | Compatible with AM 11 and as the following addition to CONS 2 and AM 14: <i>"and in addition better coordination among the competent national authorities should be promoted so as to improve the pooling of good practice and to optimise authorisation procedures"</i> | + |

| | | | | |
|------------------------|--|---|--|---|
| Paragraph 2 | AM 15 | Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen | Falls if CONS 2, AM 11, 14 or 12 adopted | F |
| Paragraph 2 | AM 13 (Part I - <i>intensify</i>) | Matthias Groote | Falls if CONS 2 adopted Compatible with AMs 11, 14 and 12 and 15 | F |
| Paragraph 2 | AM 13 (Part II: rest of text) | Matthias Groote | Falls if CONS 2 adopted Falls if AMs 11, 14 or 12 adopted | F |
| Paragraph 2 a (new) | AM 16 | Matthias Groote | Falls if COMP 3 adopted | F |
| Paragraph 2 a (new) | AM 17 | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | | + |
| Paragraph 3 | AM 19 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | | - |
| Paragraph 3 | AM 21 | Martin Callanan | Falls if AM 19 adopted | - |
| Paragraph 3 | AM 20 | Matthias Groote | Addition of the words: "(and) a European action plan, together with Member States," compatible with AMs 19 and 21 | + |
| Paragraph 3 | AM 18 | Jolanta Emilia Hibner | Compatible with AMs 19, 20 and 21 | + |
| Paragraph 3 a (new) | AM 22 | Esther de Lange | | + |

| | | | | |
|---------------------|-----------------------------|----------------------------|--|--------------|
| Paragraph 3 b (new) | AM 23 | Esther de Lange | | + |
| Paragraph 3 a (new) | AM 24 | Michèle Rivasi, Bart Staes | | + 28/22/0 |
| Paragraph 3 a (new) | AM 25 (EMSA) | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 3 b (new) | AM 26 | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 3 c (new) | AM 27 | Martin Callanan | Falls if AM 24 adopted Oral AM (Rapporteur): insertion of word "sufficient" <i>"to set aside <u>sufficient funds</u>"</i> | F |
| Paragraph 3 d (new) | AM 28 (Chemical dispersant) | Martin Callanan | Falls if COMP 10 adopted | F |
| Paragraph 4 | AM 30 | Rapporteur | Falls if CONS 4 adopted | F |
| Paragraph 4 | AM 32 | Michèle Rivasi, Bart Staes | Identical | |
| Paragraph 4 | AM 31 | Sabine Wils | Falls if CONS 4 adopted Compatible with AMs 30/32 | F |
| Paragraph 4 | AM 29 | Jolanta Emilia Hibner | Falls if CONS 4 or AM 31 adopted Compatible with AMs 30/32. | F |

| | | | | |
|------------------------|-------|-------------------------------|---|---|
| Paragraph 5 | AM 33 | Martin Callanan | | - |
| Paragraph 6 | AM 34 | Rapporteur | Identical | + |
| Paragraph 6 | AM 36 | Michèle Rivasi, Bart Staes | | |
| Paragraph 6 | AM 35 | Matthias Groote | Compatible with AMs 34/36 | + |
| Paragraph 6 a (new) | AM 37 | Matthias Groote | | + |
| Paragraph 6 a (new) | AM 38 | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 7 | AM 40 | Martin Callanan | Falls if COMP 5 adopted | F |
| Paragraph 7 | AM 39 | Rapporteur | Falls if COMP 5 adopted Compatible as an addition to AM 40, subject to the following minor editorial changes: "...(that could be caused) <i>including damage caused by high impact, low probability incidents</i> - whether through <i>mandatory...</i> " | F |
| Paragraph 7 | AM 41 | Antonyia Parvanova | Falls if COMP 5 adopted Compatible with AMs 40 and 39 | F |

| | | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|---|---|
| | | | | |
| Paragraph 7 | AM 42 | Kriton Arsenis, Bairbre de Brún, Sirpa Pietikäinen | Falls if COMP 5 adopted Compatible with AMs 40, 39 and 41 | F |
| Paragraph 7 a (new) | AM 43 | Bart Staes, Michèle Rivasi | | + |
| Paragraph 7 a (new) | AM 44 | Martin Callanan | | + |
| Paragraph 9 | AM 45 | Matthias Groote | Falls if COMP 6 adopted | F |
| Paragraph 9 | AM 46 | Martin Callanan | Falls if COMP 6 adopted Compatible with AM 45 | F |
| Paragraph 9 a (new) | AM 47 (third countries) | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | Falls if COMP 9 adopted | F |
| Paragraph 10 | AM 51 | Martin Callanan | Falls if CONS 7 adopted | F |
| Paragraph 10 | AM 50 | Sabine Wils | Falls if CONS 7 or AM 51 adopted | F |
| Paragraph 10 | AM 49 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | Falls if CONS 7 adopted Compatible with AMs 51 and 50 | F |
| Paragraph 10 | AM 48 | Jolanta Emilia Hibner | Falls if CONS 7 or AM 50 adopted. Compatible with AMs 51 and 49. | F |
| Paragraph 10 | AM 52 (Arctic) | Sabine Wils | | - |

| | | | | |
|-------------------------|------------------------------------|--|--|--------------|
| a (new) | | | | |
| Paragraph 10 a (new) | AM 53 (Chemical dispersants) | Michèle Rivasi, Bart Staes | Falls if COMP 10 adopted Compatible as addition to AM 28 | F |
| Paragraph 10 b (new) | AM 54 | Bart Staes, Michèle Rivasi | | + |
| Paragraph 11 | AM 56 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | Compatible as addition to CONS 8 | + |
| Paragraph 11 | AM 58 | Martin Callanan | Falls if CONS 8 or AM 56 adopted | F |
| Paragraph 11 | AM 57 | Sabine Wils | Falls if CONS 8, AM 56 or 58 adopted. | F |
| Paragraph 11 | AM 55 | Jolanta Emilia Hibner | Falls if CONS 8, AM 56 or 58 adopted. Compatible with AM 57 | F |
| Paragraph 12 | AM 59 | Bart Staes, Michèle Rivasi | | + |
| Paragraph 12 a (new) | AM 60 | Sabine Wils | | - |
| Paragraph 13 | AM 62 | Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato | | - |
| Paragraph 13 | AM 63 | Martin Callanan | Falls if AM 62 adopted | - |
| Paragraph 13 | AM 61 | Rapporteur | Falls if AM 63 adopted Compatible with AM 62 | + 29/24/0 |

| | | | | |
|-------------------------|-------------------|-------------------------------|--|--------------|
| Paragraph 13 a (new) | AM 64 | Rapporteur | Falls if COMP 9 adopted | F |
| Paragraph 13 c (new) | AM 65 | Rapporteur | Falls if COMP 9 adopted | F |
| Paragraph 13 a (new) | AM 72 | Linda McAvan | Falls if COMP 3 adopted | F |
| Paragraph 13 c (new) | AM 74 | Linda McAvan | Falls if COMP 9 adopted | F |
| Paragraph 13 a (new) | AM 66 | Rovana Plumb | Falls if COMP 9 adopted | F |
| Paragraph 13 b (new) | AM 68 | Michèle Rivasi, Bart Staes | Falls if AM 74 adopted Almost identical | |
| Paragraph 13 a (new) | AM 70 | Matthias Groote | Falls if COMP 9 adopted Falls if AM 74, 66/68 adopted | F |
| Paragraph 13 c (new) | AM 71 | Matthias Groote | | + |
| Paragraph 13 b (new) | AM 73 | Linda McAvan | Falls if COMP 3 adopted | F |
| Paragraph 13 a (new) | AM 67 | Michèle Rivasi, Bart Staes | | + |
| Paragraph 13 c (new) | AM 69 (Arctic) | Michèle Rivasi, Bart Staes | Falls if AM 52 adopted | + 28/26/0 |
| Paragraph 13 d (new) | AM 75 | Linda McAvan | | + |

| | | | | |
|---|-------|---------------------------------------|--|---|
| Paragraph 13 a (new) | AM 76 | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | Falls if CONS 7 adopted | F |
| Paragraph 13 a (new) | AM 77 | Antonyia Parvanova | Falls if COMP 9 adopted <u>Split vote (EFD):</u> <u>Part I</u> <i>"Calls on...Baltic Seas"</i> <u>Part II</u> rest of text | F |
| Paragraph 13 bis (new) | AM 78 | Salvatore Tatarella | | + |
| Paragraph 13 ter (new) | AM 79 | Salvatore Tatarella | | + |
| DRAFT OPINION AS AMENDED: 46 in favour 5 against 1 abstention | | | | + |

VOTING LIST

Draft Report

on the Amendment of Regulation (EC) No 648/2004 as regards the use of phosphates and other phosphorous compounds in household laundry detergents

PA – PE458.795v01-00+ AM – PE464.931.v.02-00

Rapporteur : Bill Newton Dunn

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|--|---------|---------------|---|------|
| Article 1-point-1(new) Regulation (EC)No648/2004 Recital 20 | AM 4 | Rapporteur | | + |
| Article 1-point 1 Regulation (EC)No648/2004 Article 1-paragraph 2-indent 5 | IMCO 8 | | | - |
| Article 1 – point 1 Regulation (EC)No648/2004 Article 1 - paragraph 2 - indent 5 | AM 24 | Julie Girling | WITHDRAWN Falls if IMCO 8 Adopted | W |
| Article 1-point 2 Regulation (EC)No648/2004 Article 2-points 3 and 9 | IMCO 9 | | | + |
| Article 1-point 3 Regulation (EC)No648/2004 Article 4a | IMCO 11 | | To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted | F |
| Article 1-point 3 Regulation (EC)No648/2004 Article 4a-paragraph 1a(new) | IMCO 12 | | If adopted, and IMCO 8 not adopted, needs to be adapted as follows: <i>[...] with the limitations on the content of phosphates and of other phosphorous compounds laid down in that Annex.</i> | + |
| Article 1 - point 3a(new) Regulation (EC)No648/2004 Article 5-paragraph 4 | AM 5 | Rapporteur | | + |
| Article 1-point 3b (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 6-paragraph 3 | AM 6 | Rapporteur | | + |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|---------|---------------------|--|------|
| Article 1-point 3c (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 10-paragraph 2 | AM 7 | Rapporteur | If AM 26 is adopted, this AM would need to be adapted to refer only to Art 13a (instead of to Art 13a, 13b and 13c) | + |
| Article 1-point 3b(new)- Regulation (EC)No648/2004 Article 11-paragraph 6a(new) | IMCO 14 | | | + |
| Article 1-point 4 Regulation (EC)No648/2004 Article 12 | AM 8 | Rapporteur | | + |
| Article 1 – point 5 Regulation (EC)No648/2004 Article 13 | AM 25 | Bill Newton Dunn | | + |
| Article 1-point 5 Regulation (EC)No648/2004 Article 13-paragraph 2 | IMCO 15 | | Compatible with AM 25 (paragraph 2) | - |
| Article 1 – point 6 Regulation (EC)No648/2004 Articles 13a, 13b and 13c | AM 26 | Bill Newton Dunn | | + |
| Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13b-paragraph 3 | IMCO 16 | | Falls if AM 26 Adopted | F |
| Article 1 – point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c - paragraph 1 | AM 27 | Rovana Plumb | Falls if AM 26 Adopted | F |
| Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c-paragraph 1 | IMCO 17 | | Identical | |
| Article 1-point 6 Regulation (EC)No648/2004 Article 13c- paragraph 1 | AM 9 | Rapporteur | | |
| Article 1 – point 7 Regulation (EC)No648/2004 Article 14 - paragraph 2 | AM 28 | Julie Girling | WITHDRAWN | |
| Article 1-point 7 Regulation (EC)No648/2004 Article paragraph 2 | IMCO 18 | | Identical to AM 28 | - |
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | AM 39 | Sabine Wils | Falls if IMCO 8 Adopted | - |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|-------|--------------------------------|---|---|
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | AM 36 | Carl Schlyter, Bas Eickhout | <p>- Compatible with AM 39 as an <u>addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p> | - |
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | AM 11 | Rapporteur | <p>Falls if AM 36 Adopted</p> <p><u>Split Vote (EPP)</u></p> <p><u>1st part:</u> Line on laundry detergents</p> <p><u>2d part:</u> Line on dishwasher detergents</p> <p>- Compatible with AM 39 as an <u>addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p> | <p>+</p> <p>-</p> <p>(26/2 8/2)</p> |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|-------|---------------------|---|-----------------------------|
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | AM 37 | Bill Newton Dunn | <p>Falls if AM 36 or AM 11 Adopted</p> <p><u>Split Vote (EPP)</u> <u>1st part:</u> Line on laundry detergents <u>2d part:</u> Line on dishwasher detergents</p> <p>- Compatible with AM 39 <u>as an addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p> | + + (32/2 3/0) |
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | AM 38 | Julie Girling | <p>Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 Adopted</p> <p>- Compatible with AM 39 <u>as an addition of the row on Dishwashers</u></p> <p>- Compatible with IMCO 8 but would need to be adapted accordingly: limitation for laundry and dishwashers detergents expressed as a ban of phosphates.</p> | F |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|------------------|--------------------------------|---|------|
| Annex Regulation (EC)No648/2004 AnnexVIa-title and column 2-row 2 | IMCO 22 | | To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted | F |
| Annex Regulation (EC)No648/2004 Annex VIa | Original text | | <u>Oral AM (EPP):</u> To vote on the original text of the Commission, amended as follows: "Shall not be placed on the market if the total content of phosphorous is equal to or greater than <i>0,5 gram by standard washing machine load as defined in section B of Annex VII</i> " This Oral AM Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted | F |
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 - paragraph -1 (new) | AM 29 | Carl Schlyter, Bas Eickhout | | + |
| Article 1 -point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 10 | Rapporteur | Identical | + |
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 30 | Carl Schlyter, Bas Eickhout | If <u>none</u> of the following AMs is | |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|--|-------|-----------------|---|------|
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 33 | Rovana Plumb | <p>adopted - AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 - this AM would be voted as an <u>additional paragraph 1 a (new)</u></p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | |
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 34 | Sabine Wils | <p>2d part has been WITHDRAWN, so AM 34 reads: By 31 December 2014, the Commission shall evaluate <i>the environmental performance of alternatives to phosphates-based household laundry and automatic dishwasher detergents, particularly in relation to their impact in waste water treatment plants and on the aquatic environment and aquatic sediments.</i></p> <p>Falls if AM 29 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>Compatible with AM 10 as an additional paragraph</p> | F |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|---------|-----------------|---|--------------------|
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 31 | Christa Klauß | Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted Oral AM (Greens) <i>“This report shall evaluate inter alia the environmental benefits of such a measure in different regions, the impact..., the economic costs to consumers and waste water treatment plants and the costs of...”</i> | F |
| Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16-paragraph 1 | IMCO 19 | | Falls if AM 31 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted | F |
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 | AM 32 | Frédérique Ries | Falls if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted Compatible with AM 31 and IMCO 19 as an insertion of the new date "2013" | F |
| Article 1 – point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16 – paragraph 1a (new) | AM 35 | Åsa Westlund | Falls if IMCO 8 Adopted | + (30/2 6/0) |
| Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16- paragraph 1- subparagraph 1a (new) | IMCO 20 | | | + |
| Article 1-point 8 Regulation (EC)No648/2004 Article 16-paragraph 1a (new) | IMCO 21 | | Falls if AM 10 Adopted | F |
| Article 1-point 2a (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 2-point 12a (new) | IMCO 10 | | to be voted ONLY if IMCO 19 or IMCO 21 Adopted | F |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|---------|---------------------------------------|--|--|
| Article 1-point 11a (new) Regulation (EC)No648/2004 Annex VII-Section B a (new) | IMCO 23 | | | + |
| Article 1-point 3 a (new) Regulation (EC)No648/2004 Article 11-paragraph 4 | IMCO 13 | | to be voted ONLY if IMCO 23 Adopted | + |
| Recital 1 | IMCO 1 | | If IMCO 8 not adopted, this AM would need to be adapted accordingly | - |
| Recital 1 | AM 12 | Vittorio Prodi, Julie Girling | | + |
| Recital 2 | AM 14 | Julie Girling | Falls if AM 29 Adopted | F |
| Recital 2 | IMCO 2 | | Falls if AM 14 or AM 29 Adopted | F |
| Recital 2 | AM 13 | Carl Schlyter, Bas Eickhout | Falls if AM 14 or IMCO 2 Adopted | + |
| Recital 2 | AM 15 | Sabine Wils | Falls if AM 14 or IMCO 2 Adopted Compatible with AM 13 | - |
| Recital 3 | IMCO 3 | | To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted | F |
| Recital 4 | IMCO 4 | | <u>Split Vote (ALDE)</u> <u>1st part:</u> whole text without the word " <i>laundry</i> " <u>2d part:</u> the word " <i>laundry</i> " | + - |
| Recital 5 | AM 16 | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | | - |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|------------------------------|-------|-------------|--|------|
| Recital 5 | AM 1 | Rapporteur | <p>Falls if AM 16 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | + |
| Recital 5 | AM 17 | Sabine Wils | <p>Falls if AM 16 or AM 1 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | F |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|------------------------------|--------|---------------|--|------|
| Recital 5 | AM 18 | Julie Girling | <p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p><u>Split Vote (Greens)</u> <u>1st part:</u> The whole text without the words “consider” and “within the next decades” <u>2nd part:</u> the words “consider” and “within the next decades”</p> <p>If IMCO 8 <u>not</u> Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | F |
| Recital 5 | IMCO 5 | | <p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 or AM 18 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 <u>not</u> Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | F |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|------------------------------|--------|---------------------------------------|---|------|
| Recital 5 | AM 19 | Frédérique Ries | <p>Falls if AM 16 or AM 1 or AM 17 or AM 18 or AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> <p>If IMCO 8 Adopted, this AM would need to be adapted accordingly</p> | F |
| Recital 7 | AM 2 | Rapporteur | Identical | + |
| Recital 7 | IMCO 6 | | | |
| Recital 9 | AM 3 | Rapporteur | <p>To be voted ONLY if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 Adopted</p> | + |
| Recital 9 | AM 20 | Julie Girling | <p>WITHDRAWN</p> <p>Falls if AM 3 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted</p> | F |
| Recital 9 | IMCO 7 | | <p>Falls if AM 3 Adopted</p> <p>To be voted ONLY if IMCO 8 Adopted</p> <p>Identical to AM 20</p> | |
| Recital 9 a (new) | AM 21 | Bill Newton Dunn | | + |
| Recital 9 a (new) | AM 22 | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | | + |
| Recital 9 b (new) | AM 23 | Radvile Morkunaite- Mikuleniene | | + |

| Articles/Paragraphs/Recitals | AM No | Tabled by | Remarks | Vote |
|---|---------------|-----------|---|----------------|
| Title | Original text | | Will need to be automatically adapted as follows: - the word "household" will be deleted if AM 10 or IMCO 21 Adopted - the word "laundry" will be deleted if AM 36 or AM 37 or AM 11 or AM 38 or AM 34 or AM 31 or IMCO 19 or AM 32 Adopted | No Vote |
| | | | IN FAVOUR | AGAINST |
| FINAL VOTE ON THE DRAFT REPORT AS AMENDED | | | 51 | 8 |
| | | | IN FAVOUR | AGAINST |
| FINAL VOTE ON THE DRAFT LEGISLATIVE RESOLUTION | | | 48 | 8 |

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

| | |
|---|--|
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*) | |
| Jo Leinen, Corinne Lepage (2), Carl Schlyter, Bogusław Sonik (2), Dan Jørgensen | |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter | |
| János Áder, Elena Oana Antonescu (2), Kriton Arsenis (2), Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier (2), Sergio Berlatto, Milan Cabrnoc (2), Nessa Childers (2), Chris Davies, Bairbre de Brún, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz (1), Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy (2), Julie Girling (2), Françoise Grossetête (2), Jolanta Emilia Hibner, Christa Klauß (1), Holger Krahmer, Esther de Lange, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard (2), Linda McAvan, Radvile Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Miroslav Ouzký (2), Gilles Pargneaux (2), Andres Perello Rodriguez (2), Sirpa Pietikäinen (1), Mario Pirillo, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries (2), Anna Rosbach (2), Oreste Rossi, Daciana Octavia Sârbu, Horst Schnellhardt (2), Richard Seeber (2), Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu (1), Salvatore Tatarella, Åsa Westlund, Glenis Willmott (2), Sabine Wils, Marina Yannakoudakis | |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter | |
| Cristian Silviu Buşoi (2), Esther Herranz García (2), Romana Jordan Cizelj, Riikka Manner (2), Judith A. Merkies (1), Miroslav Mikolášik, Bill Newton Dunn(2), Justas Vincas Paleckis (2), Marit Paulsen (1), Alojz Peterle (2), Crescenzo Rivellini (2), Michail Tremopoulos (2), Giommaria Uggias (2), Vladimir Urutchev (2), Kathleen Van Brempt (2), Peter van Dalen (2) | |
| 187 (2) | |
| Czesław Adam Siekierski (1), Catherine Stihler (2) | |
| 193 (3) | |
| Anna Hedh (2) | |
| 49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt) | |
| | |
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszery/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer | |
| | |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 14.6.2011
(2) 15.6.2011

| |
|---|
| <p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p> |
| <p>Commissioner John Dalli</p> |

| |
|--|
| <p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p> |
| <p>Katalin Garáné Nagy</p> |
| <p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p> |
| <p>Johan Renders (DG ENTR), Helmut Blöch, Marianne Wenning (DG ENV), Giacomo Gattinara (DG MARKT), B. Van Goethem, Antti Maunu (DG SANCO)</p> |
| <p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p> |
| |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------|----------------------------|-----|---------|------|---------------|-----|---------------------------|-----------|-----------------------------|---------|------------|-----|---------|----|--|
| <p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeriöt/Gruppernas sekretariat</p> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Gersony, Lejko, Gözl, Roig</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Schöner</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Bargum, Rogin</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Milackova, Darke, Berners</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Singhofen, Lehtonen, Zerger</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Pantazidou</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Garuzzo</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table> | PPE | Gersony, Lejko, Gözl, Roig | S&D | Schöner | ALDE | Bargum, Rogin | ECR | Milackova, Darke, Berners | Verts/ALE | Singhofen, Lehtonen, Zerger | GUE/NGL | Pantazidou | EFD | Garuzzo | NI | |
| PPE | Gersony, Lejko, Gözl, Roig | | | | | | | | | | | | | | | |
| S&D | Schöner | | | | | | | | | | | | | | | |
| ALDE | Bargum, Rogin | | | | | | | | | | | | | | | |
| ECR | Milackova, Darke, Berners | | | | | | | | | | | | | | | |
| Verts/ALE | Singhofen, Lehtonen, Zerger | | | | | | | | | | | | | | | |
| GUE/NGL | Pantazidou | | | | | | | | | | | | | | | |
| EFD | Garuzzo | | | | | | | | | | | | | | | |
| NI | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|---|--|
| <p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p> | |
| <p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p> | |
| <p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p> | |
| <p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p> | |
| <p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p> | |
| <p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p> | |
| <p>A. Huber, Amanatidis, Basin, Duch, Findlay, Koekoek, Ohliger, Romano, Vervloet, Fuchs</p> | |
| <p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p> | |
| <p>Vigneron</p> | |

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman